

# O CACHOEIRENSE

Orgão  
Independente  
Literário  
e  
Noticioso

ANO II

DIRETOR  
LUCIO GUALATO

CACHOEIRA PAULISTA (S. P.) 26 DE OUTUBRO DE 1958

COLABORADORES  
DIVERSOS

NÚMERO 86

## Fatos da Semana

### Os resultados do pleito

O Vale do Paraíba estaria orfanado — sem pai e sem mãe — ou seja, ausente do Palácio Tiradentes e do Palácio 9 de Julho, não fora estarem eleitos Roberto Cardoso Alves (P.D.C. Aparecida) e Arnaldo Cerdeira (P.S.P. São José dos Campos).

Daqui foram retirados votos para fortalecer candidatas de outras regiões, que sabem, muitos deles, da existência do nosso Vale, por ouvir dizer.

Vai aqui um pouco de recordação.

Certa vez passou pela minha cabeça ser deputado. 1950. Rua 15 de Novembro 228 — Sede do P.S.D.

— Como é Dr. Cirilo, organizei os diretórios do nosso partido, a pedido do Dr. Juca (Dr. Rodrigues Alves Sobrinho) nos municípios de: Silveiras, Areias, Queluz, Lavrinhas, Barreiro, Aparecida e Cachoeira Paulista. Tenho direitos de participar da chapa de deputados.

— Muito bem. Estou de saída. Você fala com o Costa Neto ou Plínio Cavalcanti.

— Ouviu Dr. Plínio?

— Sim, voce dá um pouco até a Assembleia e fala com o Brasília.

— Hum! quer dizer que o Brasília é a Comissão Diretora?!

Finalmente, eis-me no gabinete do Presidente da Assembleia.

Com aqueles ares truculentos, S.S. recebeu-me mal e não fora minha reação imediata e eu nada obteria e a «audiência» terminaria mal.

Reajustada a conversa, daí há poucos dias, vi meu nome publicado nos grandes jornais de São Paulo, encabeçando (por que começa por A) a lista de candidatos à deputação estadual pelo P.S.D.

Verifiquei que nessa lista estavam incluídos: Arruda Viana, Agostinho Ramos, Paulo de Siqueira Castro, Avelino Junior e Paula Santos.

Como se vê, dois de Cachoeira, dois de Cruzeiro e um de Guaratinguetá.

Era muito candidato para esta ponta do Vale do Paraíba. Arruda Viana a quem estimo e admiro pelo brilho da inteligência e poder de vontade, no seu automóvel, alta noite, levou-me até a casa onde eu estava hospedado. Entretanto, paramos, ali na Praça João Mendes, proximidades da Rua Cabatinguera. Ai verificou-se um longo tête-à-tête, cujos pormenores eu e o Viana, naturalmente guardamos de memória.

Candidatos que eramos, nos entregamos a campanha.

### VENDE-SE

Uma casa de construção nova com seis cômodos sendo quatro cômodos forrados de estuque, com duas entradas, situada à Rua Capitão Pinto Fernandes n.º 206.

Preço Cr\$ 200.000,00, com facilidades no pagamento. - Tratar à Rua Marechal Deodoro n.º 59.

Eu, porém, que me tenho na conta de um homem forte, a quem a luta seduz, percebi que minhas forças fraquejavam, diante de um realismo torturante.

O Viana de automóvel, o Avelino de automóvel, de automóveis o Paulo de Castro e o Paula Santos, com «amigos» acompanhando-os, alto falante, reclame de todos os calibres — percorrendo cidade e cidades, fazendo discursos, recebendo palmas e vivas das turmas estasiadas — e eu sem, nem bicicleta, para me movimentar.

A pedido do Dr. Cirilo fiz uma sondagem no Vale do Paraíba de Bananal a Jacarei.

Finalmente eis-me na Rua João Bricola — escritório do Chefe.

— Sabe, Dr. Cirilo, o Ayres Martins Torres (advogado do Partido) telegrafou-me varias vezes pedindo dados para meu Registro no Tribunal, como candidato e eu nada mandei, porque desisti.

— Não faça isso. Seu nome está no jornal. Agite o eleitorado, faça discurso.

— Dr. Cirilo, eu não tenho duas cousas... dinheiro e vaidade. Quero lhe dizer que os demais candidatos, também, não se elegerão.

Passou o tempo, feriu-se o pleito e nenhum foi eleito, inclusive os três maiores do Partido para a Câmara Federal: Cerilo Junior, Honório Monteiro, ex Ministro do Trabalho e Costa Neto ex Ministro da Justiça e relator da Carta Magna, quando deputado.

Entretanto, naquela legislatura de 51 a 54, o Vale do Paraíba, teve seus representantes. Na legislatura de 55 a 58 que está a findar, o Vale conta lidimos delegados nas Câmaras.

Agora, a desolação, a quebra de estímulo, a retração. (Continua)

### A cidade da dor

PABLO NERUDA

Trad. Adail Pereira Ribeiro

Carne dolente e machucada, caudal de pranto sobre cada [coração!]

Nesta hora, eu quizeria ver encantar-se a quimera, à flor do lábio peito e mão, para que desça sobre ela, — a pura e única estrela — dos jardins do meu amor, em caravanas impolutas, desta cidade de dor!

Mal de amor, deletéria, campana negra da miséria, rosas do leito do arrabal, — aberta ao mal, como um [caminho], para onde vão o prazer e [vinho], desde a glória ao hospital!

No fundo das pupilas, há sombras intranquilas, que sacodem o pó impuro! Voa meu espírito intocado, para hortos e o valado, abre a porta, salta o muro!

Vae andando seu caminho, entorpecido de vinho, e nele tudo se consome, pelo amor das que viveram e pelo amor das que morreram de fome!

Que o verso meu seja vivo, como o choro do cativo,

que a negra noite ensela! Para alumiá-la má sorte, das que vão para a morte rasgando suas próprias velas Das que vão desta vida, com alma dolorida por uma tarde serena! Das que, nas horas quietas, não tom mões, nem poetas, para cantar suas penas!

### Dr. Sebastião Arruda

Este nosso amigo, vem de obter estrondosa vitória, clegendo-se por grande maioria, prefeito municipal da importante cidade de Nova Iguaçu, Estado do Rio, no recente pleito de 3 outubro.

Quase onze mil votos, na frente, de seus fortes competidores em número de seis,

vêm mostrar que o povo é o juiz reto e severo, na hora de um julgamento coletivo.

O Dr. Sebastião, revigore-se, e com pulso firme, de quarta vez, assume as redess da velha Maxambomba.

Com longa experiência da administração Municipal e com um passado de honestidade e exata aplicação do dinheiro publico, vai por certo, dar à Nova Iguaçu uma nova era de realizações esplendidas.

Leve-se em conta que S.S. recebeu o volumoso sufragio de partidos que até ontem lhe eram francamente adversos.

Ao estimado professor de 1903, na Margem Esquerda, que se redistribiu entre Piracicaba, seu berço natal, Nova Iguaçu, sua terra de adoção e Cachoeira onde está uma grande parte do seu coração, os votos de felicidades de «O Cachoeirense».

### Brasília a São Paulo:

Ferido a bala o pombo chegou! - S. Paulo

(Express) - Dos 106 pombos que participaram do «raid» Brasília São Paulo, de aproximadamente 915 quilômetros, somente 7 conseguiram chegar dentro do horário estipulado, 25 horas. O primeiro colocado, com o tempo de 17 horas, foi o pombo n.º 50.503, com uma velocidade de 52 quilômetros por hora. A ave pertence sr. José dos Santos, membro da Sociedade Columbófica Cruzeiro do Sul.

Segundo informações prestadas pelo Major Carlos Afonso Figueiras, do Serviço de Comunicações do Exército, a quem coube organizar a prova Um dos pombos durante a viagem levou um tiro, mas assim mesmo logrou alcançar esta Capital, não se classificando porque o seu dono preocupado com o estado da ave, esqueceu-se de marcar o tempo. Curioso o sucedido com dois outros pombos participantes da prova, que perderam cerca de 50% do peso durante a revoad.

### Vende-se o LOTE n.º 46

Da Avenida Sarah Kubstschek (Avenida Cachoeira - Rod. Presidente Dutra) em Frente ao Club Novo.

Aceita-se oferta

Tratar à Rua São Sebastião 357 - Fone 195

### Ginásio Estadual de Cachoeira Paulista

Alunos que obtiveram no mês de Setembro as melhores médias

TURNO DIURNO		
1.a série Masc.	1.º lugar	Antonio Monteiro 7,7
	2.º »	José Cunha Azevedo 7,4
	3.º »	Antonio C. F. Moura e Luiz Pinto Barbosa 7,3
	4.º »	José Higino Guimarães 6,8
	5.º »	Fausto Oliv. Pontes e Luiz Monteiro 6,7
1.a série Fem.	1.º lugar	Maria Alice R. Conde 8,2
	2.º »	Alzira de Oliveira 7,9
	3.º »	Jurinda Alves Capucho 7,5
	4.º »	Maria Auxiliadora Paiva 7,0
	5.º »	Iara Maria G. Prado 6,9
1.a série Mista	1.º lugar	Lucia Helena Simões 7,4
	2.º »	Marcus Lezar F. de Barros 7,2
	3.º »	Paulo Eugenio Silveira e Zaira R. Malta 6,7
	4.º »	Therézinha Eugenia Capucho 6,4
	5.º »	João B. Machado e João Carlos F. Vargas 6,3
2.a série Masc.	1.º lugar	Ney Madeira 9,3
	2.º »	Pedro Humel 7,7
	3.º »	José Zeferino de Carvalho 7,1
	4.º »	Floralva Silva 7,0
	5.º »	Mario Costa Ferreira 6,5
2.a série Fem.	1.º lugar	Jurema Guimarães 7,9
	2.º »	Maria Auxiliadora Andrade de Carvalho 7,2
	3.º »	Mary Silva Villela 6,8
	4.º »	Therézinha Lizete Couto 6,6
	5.º »	Maria Margarida Schubert 6,4
3.a série Mista	1.º lugar	Anistela Ferreira Prado 8,6
	2.º »	Vânia Maria Lombari 8,2
	3.º »	Julietta Pinto Ferreira 8,1
	4.º »	José Aluizio Meirelles e Therézinha Castro 7,8
	5.º »	Gilce de Magalhães Senne 7,6
4.a série mista	1.º lugar	Maria A. S. Ferreira 7,4
	2.º »	Maria A. Salm e Fernando C. F. de Siqueira 6,8
	3.º »	Eurico M. Lara e José M. Mendes Gomes 7,1
	4.º »	Silvío Capucho Hummel 6,8
	5.º »	Gilberto Simões 6,6
TURNO NOTURNO		
1.a série Masc.	1.º lugar	João Luiz dos Santos 8,7
	2.º »	João B. A. Silva; Leonel de Macedo 7,8
	3.º »	Geraldo Barbosa; Guido Ferreira 7,4
	4.º »	Orlando Vieira Lima 7,3
	5.º »	Sebastião A. Silva; Zoir A. Couto 6,8
1.a série Mista	1.º lugar	Suzana de Andrade 7,7
	2.º »	Nilson Teixeira 7,4
	3.º »	Carlos J. Souza; Orlando R. Filho 7,1
	4.º »	Esther O. Miranda; Sonia G. Goulart 6,8
	5.º »	Dinah D. de Carvalho 6,6
2.a série Mista	1.º lugar	Eder M. Siqueira 6,8
	2.º »	João C. Ribeiro 6,4
	3.º »	Achilles Ligabo 5,9
	4.º »	Antônio C. G. Prado 5,4
	5.º »	Ivan C. Barbosa; Cinira Alves Diniz 5,3
3.a série Mista	1.º lugar	Amariles P. Oliveira 7,7
	2.º »	Maria de L. Salles 7,5
	3.º »	Afra Campos; Dercy Ignes de Souza 7,3
	4.º »	Maria A. A. de Carvalho 6,7
	5.º »	Alzira de O. Galocha 6,7
4.a série Mista	1.º lugar	Ermelinda S. Capucho 8,2
	2.º »	Marilyn R. de Barros 7,5
	3.º »	Paulo G. Freire 7,1
	4.º »	Jayme de A. Carvalho 7,1
	5.º »	Araey A. Capucho 6,4

Cachoeira Paulista, 15 de outubro de 1958  
Sebastião José Bittencourt — Diretor

#### VENDE-SE

A um kilometro da Cidade, Sítio com 4 alqueires, a saber: pomar, granja, cafezal, pastos, ranchos, água encanada e uma ótima casa para colonos. Tratar no Posto Cachoeira — Em frente a Santa Casa.

### O Cachoeirense

Diretor respons.: Lucio Cualinto  
Diretor-Gerente: José Cualinto  
Colaboradores diversos  
Propriedade da Gráfica Pedro II  
Redação e Oficina:  
Rua Prof. Antonio Mendes, 89-Tel. 157

#### EXPEDIENTE

12 meses Cr\$ 180,00  
6 " " 100,00  
3 " " 50,00  
Número avulso " 5,00  
Anúncios a combinar

### O Problema da Pontuação

Continuação do n.º anterior.

Deixemos de teorização; a seguinte anedota é exemplo mais convincente que a mais didática e inteligente exposição do assunto. O inspetor de ensino chega, imprevisivelmente, a uma escola primária. Enquanto a autoridade de ensino ocorre as classes, um professor, desses irresponsáveis que anarquizam e defraudam o ensino, procura prevenir o espírito dos alunos temendo que o fracasso deles acuse o caos escolar, consequência de sua incuria docente. Anima-os contra o temor do exame, desfazendo da competência do inspetor, o qual, mal sabia o leviano professor, já se encontrava nas proximidades da sala e pôde ouvir a argumentação ignóbil contra sua pessoa e autoridade. Penetra na sala; argüe os alunos sobre isso e aquilo, até que lhes indaga, intencionalmente, sobre os conhecimentos de pontuação. Ciente de estrondosa e vexatória comprovação pública de sua irresponsabilidade profissional, intervém o professor com inoportuna e infeliz objeção: "Pontuação é tolice, coisa sem utilidade! . . ."  
— Não é assim, sr. professor, não é assim meus alunos! Vejamos como a pontuação modifica, totalmente, o sentido da sentença com que há pouco seu professor me elogiava.

«O professor diz: o inspetor

é um burro.

— Agora, com a pontuação alterada, devolve-lhe a honrosa e justa qualificação:

«O professor — diz o inspetor — é um burro.

Se esta oportuna e inteligente bofetada moral serviu de justa e adequada reprimenda ao mestre irresponsável a estúpido adverte-nos também sobre a utilidade dos sinais de pontuação e a necessidade de fazermos deles uso conciente. Uma pontuação arbitrária atesta incultura idiomática.

Apesar da patente importância do ensino desta matéria que se impõe como instrumento indispensável nos domínios da redação, a maioria dos professores descuida de sua ministração no curso ginasial. Resultam dessa incuria e imprevidência a arbitrariedade, a anarquia a jocosidade até nos domínios da pontuação. No momento ministramos aos domingos, das 9 às 10 horas no Grupo Escolar um curso público desse assunto, sobre a que há tempo vimos nos especializando, procurando dar-lhe ordenação lógica e didática.

### Calendário Religioso

Por Oswaldo Freitas

Dia 23 — S. João de Capistrano, franciscano húngaro, e Santo Inácio, bispo de Constantinopla, hoje Istambul.

Dia 24 — Dia de S. Rafael Arcanjo, o companheiro de viagem do jovem Tobias; dia também de Santo Antônio Claret, fundador dos claretianos, canonizado por Pio XII, o santo papa cujo sucessor deverá ser escolhido nos próximos dias. Rezemos ao Espírito Santo para que ilumine os cardeais nessa importantíssima escolha.

Dia 25 — S. Martirio, mártir; e os santos Crispim e Crispiniano, padroeiros dos sapateiros.

Dia 26 — Santo Evaristo, papa e mártir, e os santos Luciano e Marciano, feiticeiros dissolutos que se converteram ao cristianismo e deram a vida pela fé. No último domingo de outubro celebra-se a festa de Cristo Rei. Que Cristo vença, viva e reine em nossos corações.

Dia 27 — Santo Elessão, rei etope, que a tudo renunciou para fazer-se monge.

Dia 28 — S. Simão Cananeu e S. Judas Tadeu, apóstolos que evangelizaram, respectivamente, o Egito e a Mesopotâmia, atual Iraque; depois passaram ambos à Pérsia, atual Irã. S. Judas Tadeu é o autor de uma epístola do Novo Testamento.

Dia 29 — S. Narciso, bispo de Jerusalém durante OITEN. 74 anos! Morreu aos 116 de idade.

OBSERVAÇÃO: alguém reclamou porque exatamente há dois meses, a propósito da degolgação de S. João Batista, falando sobre casamentos «arranjados» no México e no Uruguai, eu usei esta expressão: «A Deus ninguém engana». Achou o leitor que só a Deus compete julgar, e não a mim. Concordo. E não estou julgando, mas apenas retransmitindo, de modo geral, sem particularizar, sem individualizar, a doutrina que aprendi no catecismo. Quem vai julgar é Deus mesmo; eu limitar-me-ei a rezar por esses «casados» para que, antes de partirem para a última viagem, tenham tempo de arrear as malas.

### Arte, Ciências, Literatura, Curiosidades

Por J. Souza

AGORA EU SEI QUE . . .  
... Arquimedes, um dos mais famosos matemáticos de todos os tempos, nasceu em Siracusa, na Sicília, no ano de 287 A.C. e morreu em 212. Fez estudos sobre as relações entre as superfícies curvas e os sólidos. É autor do chamado «Princípio de Arquimedes», segundo o qual um corpo mergulhado em um líquido sofre um deslocamento de baixo para cima, igual ao peso do fluido deslocado.

. . . a sede é causada pela contínua eliminação de água através das diferentes vias de excreção. Por este motivo o sangue é concentrado e aumenta de densidade. O sangue por sua vez, retira água dos tecidos, o que provoca em nós a sensação da sede. O fenômeno começa na faringe, cujas terminações nervosas estimuladas pela diminuição de água.

Continua na 3.ª página

Leiam «O Cachoeirense»

## Cooperativa de Crédito Agrícola de Valparaíba

BANCO COOPERATIVO

Depositem suas economias nesse estabelecimento e façam seus pagamentos por cheques, sem despesas, mesmo para outras cidades.

## O POPULAR "BANQUINHO"

É o que paga os melhores juros da praça.

SEDE PRÓPRIA:

Rua Bernardino de Campos, 54 — Telefone 115

Cachoeira Paulista

Estado São Paulo



**SEMP TV?**

**O maximo em televisao**  
As figuras parecem reais, tal a nitidez

Revendedores nesta cidade  
**E. T. Cruz**  
Rua Dr. Bernardino de Campos n. 539

**Comunicado ao povo do Vale do Paraíba**

A EMPRESA DE ÔNIBUS PÁSSARO MARRON S/A, frente ao seu lema de servir sempre e cada vez melhor, vem perante o público em geral e particularmente ao povo do Vale do Paraíba, comunicar a inauguração da NOVA LINHA DE ÔNIBUS entre as cidades de S. JOSÉ DOS CAMPOS A CRUZEIRO, com os seguintes horários e preços:

HORÁRIOS		PREÇOS		
Partida de S. José	6,50	Cruzeiro	Intera.	Direta
Passa em Eng. Mello	6,50	Cachoeira	16,00	16,00
« « Caçapava	7,10	Lorena	11,00	27,00
« « Taubaté	7,45	Club dos 500	6,00	32,40
« « Roseira	8,15	Guara.	4,00	37,00
« « Aparecida	8,55	Aparecida	5,00	41,00
« « Guaratinguetá	8,50	Roseira	8,00	49,00
« « Lorena	9,15	Taubaté	19,00	68,00
« « Cachoeira	9,40	Caçapava	12,00	84,00
« « Embaú	9,55	São José	15,00	95,00
Chega em Cruzeiro	10,15			
Partida de Cruzeiro	12,40			
Passa em Embaú	12,55			
« « Cachoeira	13,15			
« « Lorena	13,40			
« « Guaratinguetá	14,10			
« « Aparecida	14,20			
« « Roseira	14,40			
« « Taubaté	15,10			
« « Caçapava	15,45			
« « Eng. Mello	16,05			
Chega em S. José	16,25			

A pioneira dos transportes Coletivos no Vale do Paraíba, tem ainda o prazer de dar ao conhecimento do povo que acaba de encerrar uma NOVA FROTA DE ÔNIBUS, devendo essa nova frota entrar em tráfego dentro em breve.

Empresa de Ônibus «Pássaro Marron» S/A

**Balancete da Festa Em Regosijo Pela Vitória do Prof. Carvalho Pinto**

Contribuições: —		Prof. Agostinho Ramos	1.000,00
Henrique Regiani	2.000,00	Pedro Ivo Vieira	1.000,00
Julio Fortes	2.000,00	Iva Lucia Vieira	1.000,00
Waldemar Magalhães	1.000,00	Frederico F. Filho	500,00
Nelson Varella	1.000,00	Fausto Costa	500,00
Artur Oscar Krey	1.000,00	Costa & Andrade	500,00
Geraldo Magella	1.000,00	Darcy L. de Oliveira	500,00
Artur Barboza	1.000,00	Raul Rios Filho	500,00
Alcides Saciloti	1.000,00	João Bueno	500,00
João Alter	1.000,00	Alfredo Vasconcellos	500,00
Otávio Mendonça	1.000,00	Alfredo R. da Silva	500,00
Sebastião Bento	1.000,00	Antonio Lombardi	500,00
Hacy Prado	1.000,00	Alvaro Ferraz	500,00
Agenor de A. Lobão	1.000,00	Fernando Romeiro	500,00
Wagner C. Marcondes	1.000,00	Alberico S. de Araujo	500,00
Silvino G. Freire	1.000,00	Paulo Brandão	500,00
Luiz Campos Alves	1.000,00	José Carlos Pinto	500,00
Antonio Vieira Filho	1.000,00	Antonio Galvão Netto	500,00
Comdor. Benedito E. R. Alves	1.000,00	Dr. Manoel M. Filho	500,00
		Dr. Cid Castro Pinto	500,00

José Jazão Lara	500,00
Francisco A. Ananias	500,00
Dr. Francisco E. de Mello	300,00
Paulo H. de Moraes	300,00
José Diniz	300,00
Anônimo	200,00
Walter Magalhães	200,00
Ananias Antunes da Silva	200,00
Gentil Pereira	200,00
Joaquim Motta de Oliveira	200,00
José Vieira de Souza	200,00
Vicente Bueno	200,00
Djalma Garcia	200,00
Dr. José de Moraes	200,00
Dr. Paulo de Barros	200,00
João C. Marques	200,00
Antonio Ferreira	200,00
João Nobrega	200,00
Antonio Humel Sobrinho	200,00
Sebastião Mendonça	200,00
João Ligabo	200,00
Antonio Galvão Filho	100,00
Otto Fernandes Barboza	100,00
Ananias Lomba	100,00
Astrogildo Machado	100,00
Otávio de Paula Salles	100,00
José Pinto Tomaz	100,00
Dorico Varella da Silva	100,00
Antonio Machado	100,00
Vicente Bueno	100,00
Orilando Costa	100,00
Franklin de Lima	50,00
Jose Novais Filho	50,00
Dr. Celso Cande Lette	50,00
Mario Paiva	50,00
Paulo Alves	50,00
Chiquinho Ciano	50,00
Benedito F. dos Santos	50,00
Jose C. de Oliveira	50,00
Geraldo Barbosa	50,00
Rubens Guimarães	50,00
Luiz Paiva	50,00
Um amigo	30,00
Antonio S. Paiva	30,00
João Jordão	30,00
Geraldo C. da Silva	30,00
Jefferson Farabolo	30,00
Antonio J. de Paula	25,00
Um amigo	25,00
Angelo Bueno	20,00
José Bertolino	20,00
Eduardo Azevedo	10,00
Soma	38.400,00
Venda 20 sacos vazio	100,00
Total C R \$	38.500,00

**Encerramento da Semana da Criança**  
O Ginásio Estadual encerrou a Semana da Criança com duas atividades. No dia 18, sábado, pela manhã, a professora Izaura Pereira da Silva, auxiliar da cadeira de Português, realizou com os alunos das 2 as séries diurnas masculinas e femininas, um teatrinho de fantoches para os alunos do Grupo Escolar «Paulo Virgínio». Apesar do tempo curto de organização, tudo correu normalmente, tendo ainda a referida professora distribuído balas e sorteado livros de histórias entre os mesmos. Merce e alegria a Professora Izaura Pereira da Silva, que novata no magistério, já bem começa a compreender as suas necessidades.

Dia 19, domingo, pela manhã, a Professora Benedita Ferreira de Siqueira, os Professores Rubens Motta de Siqueira e Sebastião José Bitencourt, diretor do Estabelecimento, em companhia do Conego Fernando Silveira, fizeram entrega na Maternidade «Haydezinha», que funciona junto à Santa Casa local, dos materiais abaixo, abaixo, afim de conforme as necessidades serem doados às crianças pobres ali nascidas.

DESPESAS: —

Pago a Sogal-Guaratingueta:	
10 sacos de Arroz	10.000,00
10 sacos de feijão	7.000,00
Idem a Paulo Nascimento:	
Banda de Musica	6.000,00
Idem a Cine - Independencia:	
3 sessões cinematografica	5.000,00
Idem a Pastificio M. Margarida	
220 quilos—macarrão	4.180,00
Idem a L. Prado-Artes Gráficas	
2.000 programas	700,00
Idem a Mons. Dagoberto:	
Missa Festiva	500,00
Idem a Helvecio Barboza:	
Carreto de arroz feijão	500,00
Idem a Heráclito M. da Silva:	
13 quilos de arroz	260,00
10 quilos de feijão	120,00
Idem a Bar Brasil:	
Café aos musicos	100,00
Idem a Robsumundo O. Novais:	
Distribuição programas	100,00
Soma	34.460,00
Saldo para o Baile da Vitória	
« «	4.100,00
Total - C R \$	38.560,00

Cachoeira Paulista, 23 de 10/1958  
A Comissão

Leiam «O Cachoeirense»



**Supergaz**  
O melhor gaz, pelo menor preço

Agora nesta praça, com entregas rápidas e a domicilio

Louças, Porcelanas, Cristais, Material elétrico em geral, Alumínio, Rochedo, Rádios, Artigos domésticos, Máquinas de costura, Artigos para presentes, etc.

**REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE SUPERGAZ**  
o melhor gaz

Faça seu pedido pelo fone 159, e pague somente Cr\$ 240,00

Rua Prefeito Antonio Mendes, 81 Fone 159  
Cachoeira Paulista Estado de São Paulo

**Ginásio Estadual de Cachoeira Paulista**

ta, Estado de São Paulo, na forma da lei, etc...  
FAZ SABER aos que o presente edital virem ou dele conhecimento tiverem que, por este Juízo e Cartório do 1.º Ofício, se processam, com observância das prescrições legais, os termos de um processo crime que a Justiça Pública move contra o réu BENEDITO PETRONILHO DO CARMO, também conhecido por BENEDITO EDSON BRAGA, vulgo «Piraquara», natural de Guaratinguetá, deste Estado, casado, com vinte e três anos de idade, filho de Benedito Ribeiro Braga e Maria Petronilha do Carmo, pescador de côr parda, denunciado como incurso nas penas do art. 155, «caput», do Código Penal, por ter no mês de maio do corrente ano (1958), em dia não identificado, furtado de um ancoradouro do rio Paraíba, no bairro da «Vila Carmen», desta cidade e comarca, uma capoa pertencente a João Ferreira. E constando dos autos que o referido réu se encontra em lugar incerto e não sabido, e estando designado o próximo dia quatro de dezembro do corrente ano (4-12-1958), às 13 horas, em sala das audiências deste Juízo, que funciona no edifício do fórum, à Praça Santos Dumont, n.º 243, para ser dito réu interrogado, pelo presente edital, com o prazo de quinze (15) dias, fica o mesmo citado para aquele ato processual e para todos os demais termos do processo, até final, sob pena de revelia. E para que chegue ao conhecimento do interessado e ninguém alegue ignorancia foi expedido o presente edital que será publicado e afixado no lugar do costume. Dado e passado nesta cidade e Comarca de Cachoeira Paulista, aos 23 de outubro de 1958. Eu, José Porto Gomes, escrivão do 1.º Ofício, datilografei e subscrevi.

O Juiz de Direito  
Daniel de Faria Costa

**Cachoeira Paulista**  
1.º Ofício

Edital de citação do réu BENEDITO PETRONILHO DO CARMO, também conhecido por BENEDITO EDSON BRAGA, vulgo «Piraquara», com o prazo de 15 dias.

O Doutor Daniel de Faria Costa, Juiz de Direito desta Comarca de Cachoeira Paulis-

ta, Estado de São Paulo, na forma da lei, etc...  
FAZ SABER aos que o presente edital virem ou dele conhecimento tiverem que, por este Juízo e Cartório do 1.º Ofício, se processam, com observância das prescrições legais, os termos de um processo crime que a Justiça Pública move contra o réu BENEDITO PETRONILHO DO CARMO, também conhecido por BENEDITO EDSON BRAGA, vulgo «Piraquara», natural de Guaratinguetá, deste Estado, casado, com vinte e três anos de idade, filho de Benedito Ribeiro Braga e Maria Petronilha do Carmo, pescador de côr parda, denunciado como incurso nas penas do art. 155, «caput», do Código Penal, por ter no mês de maio do corrente ano (1958), em dia não identificado, furtado de um ancoradouro do rio Paraíba, no bairro da «Vila Carmen», desta cidade e comarca, uma capoa pertencente a João Ferreira. E constando dos autos que o referido réu se encontra em lugar incerto e não sabido, e estando designado o próximo dia quatro de dezembro do corrente ano (4-12-1958), às 13 horas, em sala das audiências deste Juízo, que funciona no edifício do fórum, à Praça Santos Dumont, n.º 243, para ser dito réu interrogado, pelo presente edital, com o prazo de quinze (15) dias, fica o mesmo citado para aquele ato processual e para todos os demais termos do processo, até final, sob pena de revelia. E para que chegue ao conhecimento do interessado e ninguém alegue ignorancia foi expedido o presente edital que será publicado e afixado no lugar do costume. Dado e passado nesta cidade e Comarca de Cachoeira Paulista, aos 23 de outubro de 1958. Eu, José Porto Gomes, escrivão do 1.º Ofício, datilografei e subscrevi.

O Juiz de Direito  
Daniel de Faria Costa

**Farmácia Prado**



completa seção de pertumaria

Hacy R. do Prado  
atende dia e noite  
Telefone 1-3-2  
B. de Campos, 464

# Notas & Sociais

## Cachoeira - NO PASSADO

Da "Gazeta da Bocaina", de 15 - 10 - 85

- **"Bandeira do Divino"** - Domingo próximo passado, percorreram as casas das duas margens desta Villa, algumas damas e cavaleiros a esmolarem para a festa do Divino Espírito Santo que se deve realizar na Freguezia do Sapé e da qual é festeiro o Dr. Getúlio Moreira Lima. O sr Joaquim Candido Pinto empunhava a bandeira, seguido da banda de musica do Dr. Getúlio.

Em 22-10-85

- **Eleição provincial** - Resultado final - 3.º Distrito: José Luiz (eleito) 385 votos; Teófilo Braga (eleito) 371 votos

- **Presidente da Provincia** - Passou por esta villa, no dia 18, vindo no expresso, com destino a São Paulo, o Sr. Conselheiro João Alfredo Corrêa de Oliveira, presidente desta provincia, S. Ex. veio com sua familia, acompanhado de um secretário. Tocou no saguão a musica do Sr. Randofo, subindo ao ar grande numero de foguetes.

- **Para o Corte** - No dia 19, seguiu de expresso para a Corte, o Dr. Francisco de Paula Rodrigues Alves, ex deputado geral, por este Distrito.

- **Divessão** - Bocage, sendo convidado a jantar com um amigo, perguntou-lhe este se sentia fome. O famoso poeta, respondeu com a seguinte quadra de improviso:

Si alguma palavra digo;  
Si o hálito a bocca puxo;  
Sobem-me as tripas ao bucho,  
Para escutar se mastigo"

### Aniversários

Dia 26 - o menino Edgard filho da snra Prof. Vvone, C. Ribeiro.  
Sr. Mario Buono - funcionário da E. F. C. B.  
o jovem Eduardo M. Lara, filho do sr Eurico M. Lara comerciante nesta praça.  
Dia 27 - o menino José Maria filho do Sr. Agnelo P. Amorim  
Snra. prof. Maria Jose Fernandes esposa do sr Alcides Saciloti.  
o menino Anderson dos Santos filho do sr José dos Santos.  
Dia 29  
Sr. Idulno Fernandes, conceituado fazendeiro e vezeador, nesta cidade; Snrta. Mirtes Marton da Costa, filha do sr. Durval Bernardes Costa.  
Dia 30 - Snra. Anoniza Fernandes da Rocha, esposa do sr. Henrique Gonçalves da Rocha; Snrta. Cedy-Celia B. da Silva, filha do sr. Alcides Lybio da Silva.  
Dia 31 - A garotinha Surley-

ze de Fátima Machado, filha do casal sr. e snra. José Machado.  
Dia 1.º Novembro - A menina Tania, filha do casal sr. e snra. Pascoal Zamperi, gerente da Light, nesta cidade.  
Os cumprimentos de «O Cachoeirense».  
**Aposentadoria**  
O Diário Oficial de primeiro do corrente publicou a aposentadoria do sr. José dos Santos, feitor da 56.ª turma de operário da E.F.C. Brasil, sediado entre esta e Embaú. Nossas felicitações.  
**Mudança**  
Antônio de Freitas e Snra. comunicam por nosso intermédio que fixaram residência em São Paulo, na Rua Matias Ayres, 404 - Consolação e ali esperam continuar merecendo a honra da visita de seus amigos.  
O «Cachoeirense» deseja ao casal Freitas feliz estadia na capital e também continuar recebendo a sua colaboração.

### Atenção

Seja você também um leitor da A Gazeta Esportiva, fazendo desde já sua assinatura e goze dos 10% de desconto que lhe oferecemos.  
Representante: Nilton Roseira  
Rua Pref. Antonio Mendes, 58 - Fone 300

## Banco Ribeiro Junqueira S.A.

CORRESPONDENTE DO BANCO DO BRASIL S/A

Uma completa organização bancária, às suas ordens, com uma vasta rede de agências espalhadas pelos Estados do Rio, Minas Gerais, São Paulo, Espírito Santo e Distrito Federal.

Faça o seu dinheiro render mais, depositando-o no Banco Ribeiro Junqueira, além da sólida garantia que esta casa lhe oferece

Juros especiais para Depósitos a Prazo Fixo

Rua Prefeito Antonio Mendes, 95 - Fone 160  
Cachoeira Paulista - S. P.

Produtos de Beleza  
DOROTY GRAY  
A Venda na  
Gráf. Pedro 2º

### As Expressivas Comemorações Locais da Vitória do Prof. Carvalho Pinto

No dia 19 do corrente foi de modo condigno e brilhante devidamente comemorada nesta cidade a dupla vitória do Prof. Carvalho Pinto, eleito no Estado para o cargo de Governador no próximo quadriênio e aqui também vencedor nas eleições de 3 de outubro. Nesse sentido foi muito feliz a comissão aqui organizada sob as diretrizes do sr. Nelson Varela, destacado prócer da UDN local e que muito trabalhou para o completo êxito desse objetivo.

Desde cedo foi a cidade despertada pelos sons entusiasmados de uma vibrante alvorada levada a efeito pela banda de música local e que com a execução de numerosos dobrados e marchas trouxe uma nota festiva para as comemorações programa das.

Às 9 horas realizou-se na Igreja Matriz uma solene Missa em Ação de Graças pela vitória do Prof. Carvalho Pinto, tendo sido celebrante Monsenhor Dagoberto Palmeiro d'Azevedo, digno Vigário, achando-se o templo repleto de fieis que ali foram participar dessa solenidade.

Às 10 horas houve no Comité Pro-Carvalho Pinto distribuição de generos às pessoas necessitadas de recursos, por meio de cartões previamente entregues às instituições de caridade desta cidade, sem distinção, sendo ali distribuídos ao povo 10 sacos de arroz, 10 sacos de feijão e 220 kilos de macarrão.

Às 20 horas perante compacta massa popular teve início o desfile pelas ruas desta cidade, com a presença de vários populares fantasiados de «cartolas», ao ruidoso esportar dos foguetes, aos vivas e aclamações, animado pela banda de música que focou várias peças adequadas, concentrando-se finalmente o povo na praça Dr. Evangelista Rodrigues, onde teve lugar animado comício comemorativo do triunfo obtido, o qual foi aberto pelo Sr. Alvaro Ferraz, muito feliz em todos os seus conceitos e que foi bastante aplaudido.

Falou depois o conhecido e apreciado orador Sr. Reinaldo Martins, que com eloquência de sempre, focalizou alguns aspectos da vitoriosa campanha do Prof. Carvalho Pinto nesta cidade, da qual participou ativamente.

Usou da palavra após o prof. Othom Fernandes Barbosa, cuja oração foi muito feliz, tendo causado viva impressão, ao tecer comentários sobre o expressivo desenvolvimento que a Democracia Cristã vem encontrando no Estado de São Paulo e do Brasil Logo após falou o Dr Célio Conde Leite secretário do Comité local congratulando-se com o povo desta cidade pela vitória obtida. Em seguida usou da palavra a distinta Prof. Maria Auxiliadora Rosa cuja oração foi por todos muito aplaudida. Pelo Comité Inter-Partidário falou o sr. Waldemar Magalhães agradecendo ao eleitorado a cooperação que lhe foi prestada. O sr Anaías Antunes da Silva em seguida usou da palavra, para externar os seus sentimentos, sendo muito apreciado. Finalmente o animado comício teve a sua chave de ouro com a brilhante oração proferida pelo sr. Paulo Heber de Moraes, repleto não só de ordem filosófica como de dados elucidativos sobre a realidade nacional, tendo comentários oportunos sobre os diversos problemas que nos afligem, sendo por diversas vezes, muito aplaudido.

Em seguida o povo dispersou-se na mais perfeita ordem apenas à passeata e ao local do comício iniciativa muito louvável e que se merece aplausos e elogios. O dinheiro arrecadado para esse fim serviu com o fito muito nobre e elevado de amenizar um pouco os sofrimentos de nossos irmãos menos favorecidos pelo destino. Não houve pois o esportar indeterminado, indiscriminado e inoportuno de fogos, que somente serve para reavivar o calor da luta passada e ativar ressentimentos que devem ser esquecidos e so por este motivo verifica-se que esta comemoração marcou o início de uma mentalidade, digna de ser imitada e seguida para o futuro,

Leiam «O Cachoeirense»

### Edital de Casamento

Eu, Célia Fontes do Livramento, Oficial Maior do Registro Civil das Pessoas Naturais e Anexos do Distrito, Município e Comarca de Cachoeira Paulista.

Faço saber que pretendem se casar e apresentaram os documentos exigidos pelo art. 180, ns. 1, 2, e 4 do Código Civil:- João da Cruz e dona Esther Ostrosky sendo o pretendente: nascido em Turissu no Distrito Federal aos 24 de Junho de 1932, Func. Público, solteiro, domiciliado e residente no Distrito Federal, filho de Manoel da Cruz e de dona Marieta dos Santos; e a pretendente: nascida em Lorenza deste Estado aos 7 de julho de 1925, doméstica, solteira, filha de Alther Ostrosky e de dona Idalizia Nascimento Ostrosky.

Si alguém souber de algum impedimento, oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado em cartório e no cartório do Distrito Federal, visto o pretendente residir em aquele Distrito; e publicado pela imprensa local no jornal «O Cachoeirense»

Cachoeira Paulista, 20 de Outubro, 1958  
O Oficial Maior:  
Célia Fontes do Livramento

### Arte, Ciências, Literatura, Curiosidades

Continuação da 1.a página

... a energia atômica produzida por uma colher de carvão, transformada em energia calorífica daria para aquecer toda a cidade de Nova Iorque, no inverno, durante 24 horas.

... a adesão do cheiro de cebola nas mãos pode ser evitada, mergulhando-se as mãos, a face e as roupas em água, antes de cortar as cebolas.

Quem não votar não recebe  
Rio, 14 - (Express) - De acordo com o aviso de Justiça Eleitoral, nenhum funcionário público receberá seus vencimentos se não tiver votado nas últimas eleições, ou se não apresentar o recibo de multa por não ter votado. Desta forma, para se justificar, o eleitor faltoso deverá procurar o Juízo eleitoral de sua zona até o dia 3 de novembro. Se não fizer até aquela data, a multa será cobrada no executivo.

LIVROS  
Presentes de amigos,  
A VENDA  
Gráfica Pedro 2.º